



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Canadian
Coast Guard

Garde côtière
canadienne



VOL. 36, MONTHLY EDITION N° 09
September 30, 2011

Publication Number 40063779

NOTICES TO MARINERS PUBLICATION EASTERN EDITION

Published monthly by the

CANADIAN COAST GUARD

<http://www.notmar.gc.ca/subscribe/>

CONTENTS

	Page
Section 1 Safety and General Information	1 - 8
Section 2 Chart Corrections.....	9 - 22
Section 3 Corrections to Radio Aids to Marine Navigation.....	NIL
Section 4 Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections.....	23
Section 5 List of Lights, Buoys and Fog Signals Corrections.....	24 - 34

Maritime Services Directorate
Aids to Navigation



EXPLANATORY NOTES

Geographical positions refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic chart unless otherwise indicated.

Bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tides unless otherwise indicated.

Distances may be calculated as follows:

1 nautical mile	= 1 852 metres (6,076.1 feet)
1 statute mile	= 1 609.3 metres (5,280 feet)
1 metre	= 3.28 feet

Temporary & Preliminary Notices are indicated by a (T) or a (P) before the chart action and in the section 1. Please note that Nautical charts are not amended by the Canadian Hydrographic Service for Temporary (T) and Preliminary (P) Notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. Listing of charts affected by Temporary and Preliminary Notices are revised and promulgated quarterly in Section 1 of the Monthly Edition.

Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) and (P) Notices, there are a few permanent changes to navigational aids that have been advertised as Preliminary Notices to Mariners while charts are being updated for new editions.

Marine Information Report & Suggestion Sheet - Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the *Marine Information Report & Suggestion Sheet* inserted on the last page of each monthly edition of *Notices to Mariners*.

Canadian Hydrographic Service – Information Published in Section 2 Notices to Mariners - Mariners are advised that only the most critical changes that directly affect safety to navigation are issued in Chart Corrections - Section 2. This limitation is required to ensure that charts remain as clear and easy to read as possible. As a result, mariners may see minor discrepancies of a non-critical nature between information in official publications. For example, a small change in the nominal range or height of a light may not result in the production of a chart correction, in *Notices to Mariners*, but may result in a *List of Light, Buoys and Fog Signals* correction.

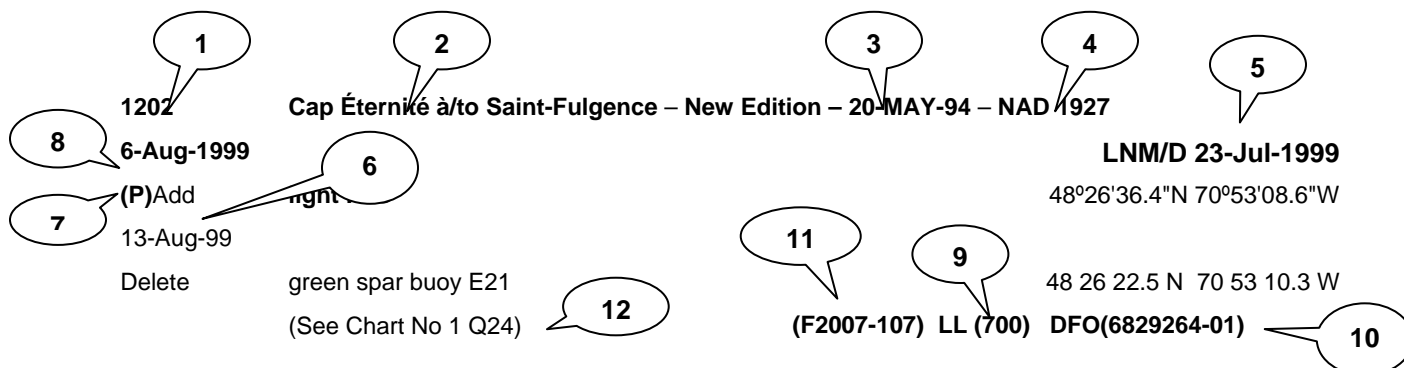
In case of discrepancy between information provided on CHS charts related to aids to navigation, and the List of Light publication, the latter shall be deemed as containing the most up to date information

Canadian Nautical Charts & Publications - A source list of *Canadian Nautical Charts & Publications* is published in Notice No. 14 of the *Notices to Mariners Annual Edition April 2011*. The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. For current chart edition dates refer to the following web site: <http://www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp>

NOTE: Cette publication est aussi disponible en français.

CHART CORRECTIONS - SECTION 2

Corrections to nautical charts will be listed in numeric order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately. Users should also refer to CHS Chart 1 Symbols, Abbreviations Terms for additional information pertaining to the correction of charts. The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart correction.



1 - Chart Number

2 - Chart Title

3 - Chart's latest New Edition date

4 - Horizontal Chart Datum

5 - Last Correction

6 - Chart action

7 - Notice type

8 - Weekly chart correction date

9 - List of light number

10 - CHS reference number

11 - CCG reference number

12 - Chart No 1 reference number

The last correction number is identified with the **LN/D** or **Last Notice to Mariners Number / Date**. This number is expressed in either old notice number format (ex.: 594/99) or in day-month-year format which is the date known as the weekly chart correction date shown in the above diagram as item (8).

ADVISORY

NOTICES TO SHIPPING (WRITTEN AND BROADCAST)

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Notices to Shipping (Broadcast and Written) by the Canadian Coast Guard and are followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

Mariners are advised that all relevant Written Notices to Shipping should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service.

Written Notices to Shipping are published weekly and are available from local Canadian Coast Guard Offices.

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information contact your local Regional Notices to Shipping (Notships) issuing authorities.

Newfoundland

Fisheries and Oceans Canada,
Canadian Coast Guard,
St. John's MCTS Centre
P.O. Box 5667
ST JOHN'S NL A1C 5X1
Telephone: (709) 772-2083 / 2106
Facsimile: (709) 772-5369

Quebec

* Fisheries and Oceans Canada,
Canadian Coast Guard,
Regional Operations Centre (ROC)
101 Champlain Boulevard
QUEBEC QC G1K 7Y7
Telephone: (418) 648-5410 / 4427
Facsimile: (418) 648-7244
Web site: www.marinfo.gc.ca

Maritimes

* Fisheries and Oceans Canada
Canadian Coast Guard
Sydney MCTS Centre
P.O. Box 8630
SYDNEY, N.S. B1P 6K7
Telephone: (902) 564-7751 or 1-800-686-8676
Facsimile: (902) 564-2446
Email: notshipssyd@mar.dfo-mpo.gc.ca

Central & Arctic

* Fisheries and Oceans Canada
Canadian Coast Guard
Marine Communications and Traffic Services
Notices to Shipping Series "C"
401 King Street West, Prescott, ON K0E 1T0
Telephone (613) 925-0666 or 800 265 0237
Fax: (613) 925-4519
Email NotshipC&A@DFO-MPO.GC.CA
Web site: http://www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/Notship_Home

* Fisheries and Oceans Canada,
Canadian Coast Guard,
Iqaluit MCTS Centre
P.O. Box 189
IQALUIT NU X0A 0H0
Telephone: (867) 979-5269
Facsimile: (867) 979-4264

* Services provided in English and French

MONTHLY EDITION OF NOTICES TO MARINERS

WEB ACCESS

We are offering a feature where subscribers to our on-line service are able to receive the complete electronic monthly edition of our Notices to Mariners. We are encouraging our clients to visit the <http://www.notmar.gc.ca/subscribe/> website to subscribe for this service.

Users wishing to receive information updates for their charts can do so by setting up a "User Profile" on the following web page <http://www.notmar.gc.ca/search/mycharts-eng.php?czoXOToibnRtPXN0ZXBfb25JmXhbmC9ZSI7>
This feature permits users to register the nautical charts they currently have in their possession. Registrants are then automatically notified by e-mail when a Notice to Mariners is published concerning these charts.

INDEX

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES	1
CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS	1
CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES	1
CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE.....	1
CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - TRANSPORT CANADA NAVIGATION SAFETY - ECDIS	1
*914 BAIE DES CHALEURS/CHALEUR BAY – BUOYS DISCONTINUED.....	7
*910 BAIE DES CHALEURS/CHALEUR BAY – LIGHTS DISCONTINUED	6
*906 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – ELECTRONIC NAVIGATION CHARTS	6
*902 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS	2
*901 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NAUTICAL CHARTS	2
*903 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - RASTER DIGITAL CHARTS (BSB V4).....	3
*912 CAPE GEORGE TO/À PICTOU – RANGE LIGHTS DISCONTINUED.....	7
*909 CAPE SABLE ISLAND TO/AUX TUSKET ISLANDS – RADAR REFLECTOR DISCONTINUED	6
*917(P) CAPE TORMENTINE À/TO WEST POINT – RANGE LIGHTS TO BE DISCONTINUED.....	8
*911 CANSO HARBOUR TO/AU STRAIT OF CANSO – LIGHT BUOY DISCONTINUED	6
*907 CARILLON À/TO PAPINEAUVILLE – NEW PRIVATE BUOYS	6
*916(P) CHÉTICAMP, GRAND ÉTANG AND MARGAREE HARBOURS – FOG SIGNAL AND EMERGENCY LIGHT TO BE DISCONTINUED	7
*905 ENVIRONMENT CANADA - EXPANSION OF MARINE FORECAST SERVICE TO SECTIONS OF METAREAS XVII AND XVIII	4
*904 ENVIRONMENT CANADA – METAREAS XVII AND XVIII.....	3
*908 NOVA SCOTIA, SOUTHWEST COAST – GREEN ISLAND - RADAR REFLECTOR DISCONTINUED ..	6
*913 PICTOU ISLAND TO/AUX TRYON SHOALS – RANGE LIGHTS DISCONTINUED	7
*915(P) ST. PETERS BAY TO/À STRAIT OF CANSO – BUOYS TO BE DISCONTINUED.....	7

NUMERICAL INDEX OF CANADIAN CHARTS AFFECTED

Chart No.	Page	Chart No.	Page	Chart No.	Page
1236	9	4335	14	7220	21
1313	9	4381	14	8012	21
1315	9	4404	7,14	8013	22
1350	9	4405	7	8048	22
1361	9	4420	15		
1434	10	4432	2		
1438	10	4449	7		
1510	10	4470	15		
1514	6,10	4485	15		
2085	10,11	4486	6,7,15		
3456	2	4522	15,16		
4002	11	4541	16		
4003	11	4584	16		
4006	11	4617	16,17		
4011	12	4624	17		
4012	12	4652	18		
4022	12	4722	18		
4024	12	4728	18		
L/C 4049	13	4821	18		
4114	13	4905	8		
L/C 4118	13	4911	19		
4141	13	4912	19,20		
4210	6,13	4921	20		
4237	13	4980	20		
L/C 4242	6,13,14	5001	21		
4307	6,14	7127	21		
4308	7	7212	21		

**SECTION 1 – Edition 09/2011
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES

Colour Web Patches are free to the mariner, and given the quality of many printers, should reproduce well. They will be available in real time all around the world.

CHS welcomes your feedback on this service at chsinfo@dfo-mpo.gc.ca

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS

The cumulative Notices to Mariners corrections for charts can now be accessed at <http://www.notmar.gc.ca/search/notmar-eng.php>

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES

CHART EDITIONS

The three terms described below are used to indicate the publication status of Canadian charts.

NEW CHART - "NEWCHT"

The first publication of a Canadian chart embracing an area not previously charted to the scale shown, or embracing an area different from any existing Canadian chart.

NEW EDITION - "NEWEDT"

A new issue of an existing chart containing amendments essential to navigation in addition to those issued in Notices to Mariners and making existing editions obsolete.

REPRINTS

A new issue of the current edition of a chart incorporating no amendments of navigational significance other than those previously promulgated in Notices to Mariners. It may also contain amendments from other sources provided they are not essential to navigation. Previous printings of the current edition remain in force.

The current chart edition dates can be accessed at <http://www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp>

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE

Background

By providing nautical charts to the public, the goal of the Canadian Hydrographic Service (CHS) is to provide services for safe navigation in a fiscally responsible manner. As a result, CHS continues to expand its portfolio of nautical paper charts that are printed using Print On Demand (POD) technology. These charts are easily recognized by their whiter paper and the coloured logo of the Canadian Hydrographic Service. This new technology enables CHS to print charts in a more efficient manner while enhancing chart content through being able to quickly add new and important information. POD technology provides customers with up-to-date charts without the historical hand-drawn corrections or glued-on patches. Additionally, this technology eliminates out-of-stock situations which arise with the traditional printing and warehousing methods. In the event of a national emergency, CHS can respond to the appropriate authorities with best available information very quickly.

Care of Your POD Chart

CHS encourages its customers to handle the POD charts more carefully than the traditional lithographic charts. When plotting information on POD charts, use HB pencils and apply limited pressure. Testing has suggested that an Indian gum eraser is more effective than alternatives when used on the product. This eraser is also suitable for charts printed using lithographic processes.

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - TRANSPORT CANADA NAVIGATION SAFETY - ECDIS

Mariners are advised that ECDIS may not display some isolated shoal depths when operating in "base or standard display" mode. Route planning and monitoring alarms for these shoal depths may not always be activated. To ensure safe navigation and to confirm that a planned route is clear of such dangers, mariners should visually inspect the planned route and any deviations from it using ECDIS configured to display "all data". The automated voyage planning check function should not be solely relied upon.

**SECTION 1 – Edition 09/2011
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

***901 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NAUTICAL CHARTS**

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED	CAT#	PRICE
New Chart					
3456	Halibut Bank to/à Ballenas Channel	1:30000	01-JUL-2011	2	\$20.00
New Edition	All temporary and preliminary notices affecting the previous versions of the following chart(s) (is / are) now cancelled. For any outstanding notices please consult section 2 of this edition.				
4432	Archipel de Mingan	1:70000	11-MAR-2011	1	\$20.00

***902 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS**

RELEASED PRODUCTS	
S-57 ENC NUMBER	CHART TITLE
CA273298	Barrow Strait and/et Wellington Channel
CA276800	Yarmouth to/à Halifax
CA373110	Coppermine Point to Cape Gargantua
CA376061	Country Harbour to/à Ship Harbour
CA376067	Cape Canso to/à Country Island
CA376075	Bay Bulls to/à St. Mary's Bay
CA376166	Saint-Pierre and Miquelon (France)
CA376230	Cape Canso to Liscomb Island
CA376278	Bras D'Or Lake-East Bay
CA379026	Archipel de Mingan
CA473034	Summerland Group to/à Grindstone Island
CA473285	Bruce Mines to/à Sugar Island
CA476063	Great Bras D'Or, St. Andrews Channel and/et St. Anns Bay
CA476080	Head of/Fond de Placentia Bay - Continuation A
CA476104	Ecum Secum
CA476125	Miramichi
CA476126	Miramichi River - Chatham to/à Newcastle
CA476380	St. Lewis Sound and/et Inlet
CA479027	Havre de Mingan
CA573008	Toronto Harbour
CA573105	Port Burwell
CA573108	Clarkson Harbour
CA576007	Marine Atlantic Terminal/Terminal de Marine Atlantique
CA576008	Digby
CA576066	Otter Harbour
CA576072	Lumley Cove
CA576107	Trepassey Harbour
CA576115	Holyrood
CA576116	Ultramar (Wharf/Quai)
CA576117	Generator Plant (Wharf) / Centrale d'énergie (Quai)
CA576118	Holyrood (Marina)
CA576142	Baddeck Harbour
CA576144	MacIvers Pt. to/à Little Narrows
CA576169	Lewisporte
CA576226	Marystown, Mooring Cove Wharves / Quais
CA576227	Marystown Wharves / Quais
CA576232	Lower Cove
CA576280	Carmanville
CA576386	St. John's Harbour
CA576387	Quidi Vidi
CA576416	Carbonear - Public Wharf/Quai
CA576649	Cow Head Wharves

**SECTION 1 – Edition 09/2011
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

WITHDRAWN PRODUCTS	
S-57 ENC NUMBER	CHART TITLE
CA570102	Pedder Bay ¹
CA570187	Pender Canal ²
CA579005	Havre Saint-Pierre ³
FOOTNOTES:	Edition 4 of CA570102 incorporated into the recent release of an Update of CA570101 issued on 02-July-2011
1	
2	Edition 4 of CA570187 incorporated into the recent release of CA570186 (see Notices to Mariners Edition 6, 2010)
3	Edition 8 of CA579005 incorporated into the recent release of CA579004 (see Notices to Mariners Edition 7, 2011)

***903 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - RASTER DIGITAL CHARTS (BSB V4)**

CHARTS	MAIN TITLE	PUBLISHED
New Chart		
R/M5058	North Head to/à Murphy Head	25-JUN-2010
New Editions	All temporary and preliminary notices affecting the previous versions of the following chart(s) (is / are) now cancelled. For any outstanding notices please consult section 2 of this edition.	
R/M1550A	Britannia Bay à/to Breckenridge	27-MAY-2011
R/M1550B	Breckenridge à/to Chats Falls	27-MAY-2011
R/M4429	Havre Saint-Pierre et les approches/and Approaches	18-FEB-2011
R/M4432	Archipel de Mingan	11-MAR-2011
Reprint		
R/M3050	Kootenay Lake and River	19-NOV-2010

***904 ENVIRONMENT CANADA – METAREAS XVII AND XVIII**

Notification of Full Operational Capability of METAREA XVII and XVIII - Canada.

Commencing on 01 June 2011 marine forecast service to METAREA XVII and XVIII will transition to Full Operational Capability. Meteorological warnings and forecasts for METAREA XVII and XVIII will be promulgated by Environment Canada in accordance with the joint IMO/IHO/WMO Maritime Safety Information manual.

During the navigation season meteorological warnings and forecasts for sections of METAREA XVII and XVIII south of 75 degrees latitude will be broadcast via Inmarsat-C EGC SafetyNET. Scheduled broadcast times are:

METAREA XVII (POR) at 0300 UTC and 1500 UTC daily.
METAREA XVIII (AOR-W) at 0300 UTC and 1500 UTC daily.

Messages will be transmitted to a rectangular addressed area until Inmarsat-C or Mini-C terminals operating in Arctic waters have been updated. Users should note that meteorological MSI received by their Sat-C terminals may be labelled as navigational MSI.

During the navigation season meteorological warnings and forecasts for sections of METAREA XVII and XVIII north of 70 degrees latitude will be broadcast via HF Narrow Band Direct Printing on 8416.5 kHz from the Canadian Coast Guard centre in Iqaluit NU. Scheduled broadcast times are 0330 UTC and 1530 UTC daily.

Mariners should note that actual HF service provision dates will be announced by Canadian Coast Guard notice to shipping.

Contact information for METAREA XVII and XVIII is:

phone: +1 709 256 6612
fax: +1 709 256 6627
email: metareas17.18@ec.gc.ca

**SECTION 1 – Edition 09/2011
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

***905 ENVIRONMENT CANADA - EXPANSION OF MARINE FORECAST SERVICE TO SECTIONS OF METAREAS XVII AND XVIII**

Effective June 28, 2011 at 1600 UTC the following METAREAs forecast bulletins will be modified to include new forecast zones.

At this time bulletins are available in English only.

Telecommunication Header / Bulletin Title / New Forecast Zones:

FQCN01 CWNT - marine forecasts for METAREA XVII north of 75N - Zone 1 centred on 75.7N135W, Zone 2 centred on 77.3N135W, South Prince Patrick, Prince Patrick, North Prince Patrick.

FQCN03 CWNT - marine forecasts for METAREA XVIII north of 75N - Fitzwilliam, Griper, Ballantyne, Brock, Wilkins, Borden, Hazen, Gustaf, Peary, South Ellef Ringnes, Ellef Ringnes, Hassel, Massey, South Sverdrup, North Sverdrup, South Axel Heiberg, Axel Heiberg, Greely, Nansen, Ellesmere, Ward Hunt, Bartlett, Alert.

FQCN04 CWNT - marine forecasts for METAREA XVIII south of 75N - Liddon.

These new marine forecast zones are generally located between the northwestern Canadian Arctic archipelago and the Canadian Exclusive Economic Zone boundary.

Detailed information regarding the geographic boundaries associated with these new marine zones may be obtained by contacting the Meteorological Service of Canada at the following:

Telephone: +1 (709) 256-6612
Facsimile: +1 (709) 256-6627
Email: metareas17.18@ec.gc.ca

Or by consulting the Joint Commission on Oceanography and Marine Meteorology (JCOMM) web site at <http://weather.gmdss.org> or by consulting the Canadian Coast Guard notices to mariners (NOTMAR) web site at <http://notmar.gc.ca>.

SECTION 1 – Edition 09/2011
SAFETY AND GENERAL INFORMATION

Fig. 1: Map of the new high Arctic marine forecast zones.

Download image - <http://notmar.gc.ca/eng/services/notmar/9s1e11.jpg> or
<http://notmar.gc.ca/eng/services/notmar/9s1e11.pdf>

Table 1: Names of the new high Arctic marine forecast zones.

High Arctic Waters	
201	Zone 1 centred on 75.7° N 135° W
202	Zone 2 centred on 77.3° N 135° W
203	South Prince Patrick
204	Prince Patrick
205	North Prince Patrick
206	Liddon
207	Fitzwilliam
208	Griper
209	Ballantyne
210	Brock
211	Wilkins
212	Borden
213	Hazen
214	Gustaf
215	Peary

**SECTION 1 – Edition 09/2011
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

216	South Ellef Ringnes
217	Ellef Ringnes
218	Hassel
219	Massey
220	South Sverdrup
221	North Sverdrup
222	South Axel Heiberg
223	Axel Heiberg
224	Greely
225	Nansen
226	Ellesmere
227	Ward Hunt
228	Bartlett
229	Alert

***906 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – ELECTRONIC NAVIGATION CHARTS**

Juan de Fuca Strait, Haro Strait and Boundary Passage

To comply with internationally agreed practices, Canada and the United States of America have agreed to eliminate overlapping coverage of Electronic Navigation Charts (ENCs). The first area where these changes will take effect are Juan de Fuca Strait, Haro Strait and Boundary Passage. This new ENC coverage scheme will result in each country changing their areas of coverage, so that only one country's ENC would be available for any given area. New limits are posted on the Important Messages box displayed at: <http://www.charts.gc.ca/index-eng.asp>.

These changes come into effect 0000 Coordinated Universal Time (UTC), on 15 December, 2011.

When the revised ENCs are available to the public a Notice to Mariner will be issued.

***907 CARILLON À/TO PAPINEAUVILLE – NEW PRIVATE BUOYS**

Reference: Chart 1514

A private white and orange spar buoy has been established at (45°34'52".5N 74°26 14".7W)

A private white and orange spar buoy has been established at (45°34'54".1N 74°26 15".7W)

(Q2011-099,100)

***908 NOVA SCOTIA, SOUTHWEST COAST – GREEN ISLAND - RADAR REFLECTOR DISCONTINUED**

Reference: Notice 607(P)/2004 is now cancelled (Chart 4210)

(F2011-162)

***909 CAPE SABLE ISLAND TO/AUX TUSKET ISLANDS – RADAR REFLECTOR DISCONTINUED**

Reference: Notice 1008(P)/2009 is now cancelled (Chart L/C 4242)

(F2011-161)

***910 BAIE DES CHALEURS/CHALEUR BAY – LIGHTS DISCONTINUED**

Reference: Notice 210(P)/2011 is now cancelled (Chart 4486)

(G2011-255,260)

***911 CANSO HARBOUR TO/AU STRAIT OF CANSO – LIGHT BUOY DISCONTINUED**

Reference: Notice 412(P)/2011 is now cancelled (Chart 4307)

(G2011-265)

**SECTION 1 – Edition 09/2011
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

- *912 CAPE GEORGE TO/À PICTOU – RANGE LIGHTS DISCONTINUED**
Reference: Notice 413(P)/2011 is now cancelled (Chart 4404)
(G2011-247,248)
- *913 PICTOU ISLAND TO/AUX TRYON SHOALS – RANGE LIGHTS DISCONTINUED**
Reference: Notice 414(P)/2011 is now cancelled (Chart 4405)
(G2011-245,246 263,264)
- *914 BAIE DES CHALEURS/CHALEUR BAY – BUOYS DISCONTINUED**
Reference: Notice 418(P)/2011 is now cancelled (Chart 4486)
(G2011-251, 252, 253)
- *915(P) ST. PETERS BAY TO/À STRAIT OF CANSO – BUOYS TO BE DISCONTINUED**
Reference: Chart 4308
The Canadian Coast Guard proposes to permanently discontinue the following aids to navigation:
Petite Anse red spar buoy NS2 (45°29'42"N 60°55 36"W)
Petite Anse green spar buoy NS3 (45°29'37"N 60°55 32"W)
Petite Anse red conical buoy NS6 (45°29'43".5N 60°55 55"W)
Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties.
Comments should be directed to the following within three months from the date of this notice:
Sandra Inglis, Superintendent , Aids to Navigation,
Canadian Coast Guard,
P.O. Box 1000,
Dartmouth,NS, B2Y 3Z8,
Email: Sandra.inglis@dfo-mpo.gc.ca
Telephone: (902) 426-3151
Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.
(G2011-060, 062, 064)
- *916(P) CHÉTICAMP, GRAND ÉTANG AND MARGAREE HARBOURS – FOG SIGNAL AND EMERGENCY LIGHT TO BE DISCONTINUED**
Reference: Chart 4449
The Canadian Coast Guard proposes to permanently discontinue the following aids to navigation:
Enragee Point fog signal and emergency light (L.L. 867) (46°38'58".4N 61°01'35.1" W)
Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties.
Comments should be directed to the following within three months from the date of this notice:
Sandra Inglis, Superintendent , Aids to Navigation,
Canadian Coast Guard,
P.O. Box 1000,
Dartmouth, NS, B2Y 3Z8,
Email: Sandra.inglis@dfo-mpo.gc.ca
Telephone: (902) 426-3151
Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.
(G2011-241)

**SECTION 1 – Edition 09/2011
SAFETY AND GENERAL INFORMATION**

***917(P) CAPE TORMENTINE À/TO WEST POINT – RANGE LIGHTS TO BE DISCONTINUED**

Reference: Chart 4905

The Canadian Coast Guard proposes to permanently discontinue the following aids to navigation:

Canoe Gully Inner range lights (L.L. 1027.1, 1027.2) (46°26'27".9N 64°06' 35.2"W)(approx)

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties.

Comments should be directed to the following within three months from the date of this notice:

Sandra Inglis, Superintendent , Aids to Navigation,
Canadian Coast Guard,
P.O. Box 1000,
Dartmouth,NS, B2Y 3Z8,
Email: Sandra.inglis@dfo-mpo.gc.ca
Telephone: (902) 426-3151

Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(G2011-280,281)

**SECTION 2 – Edition 09/2011
CHART CORRECTIONS**

1236 - Pointe des Monts aux/to Escoumins - New Edition - 23-JUL-2004 - NAD 1983

02-SEP-2011 LNM/D. 29-APR-2011
Amend FI 6s 20m 20M to read FI 6s 20m 8M against light 48°44'21.5"N 069°02'53.3"W
(See Chart No. 1, P16)
(Q2011075) LL(1738) DFO(6408382-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA279037

1236 - Forestville - New Edition - 23-JUL-2004 - NAD 1983

02-SEP-2011 LNM/D. 29-APR-2011
Amend FI 6s 20m 20M to read FI 6s 20m 8M against light 48°44'21.5"N 069°02'53.3"W
(See Chart No. 1, P16)
(Q2011075) LL(1738) DFO(6408382-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579039

1313 - Batiscan au/to Lac Saint-Pierre - New Edition - 02-FEB-2007 - NAD 1983

16-SEP-2011 LNM/D. 29-JUL-2011
Amend FI R 5s 16m 6M to read FI R 5s 14m 6M against light 46°26'22.6"N 072°20'41.5"W
(See Chart No. 1, P16)
(Q2011104) LL(2062.1) DFO(6408412-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA479014

1315 - Québec à/to Donnacona - New Edition - 27-MAR-2009 - NAD 1983

16-SEP-2011 LNM/D. 12-AUG-2011
Add depth of 6 metres 4 decimetres 46°38'28.5"N 071°43'29.8"W
(See Chart No. 1, I10)
DFO(6408413-01)

1350 - Ruisseau Lahaise à/to Saint-Antoine-sur-Richelieu - Sheet 2 - New Edition - 15-DEC-2006 - NAD 1983

16-SEP-2011 LNM/D. 25-FEB-2011
Add white and orange control lighted pillar buoy FI Y, marked PC1 45°52'02.7"N 073°08'52.8"W
(See Chart No. 1, Qo)
(Q2011093) LL(2200) DFO(6408403-01)
Add white and orange control lighted pillar buoy FI Y, marked PC2 45°51'44.2"N 073°08'46.8"W
(See Chart No. 1, Qo)
(Q2011094) LL(2205) DFO(6408404-01)

1350 - Canal de Saint-Ours/Saint-Ours Canal - Sheet 2 - New Edition - 15-DEC-2006 - NAD 1983

16-SEP-2011 LNM/D. 25-FEB-2011
Add white and orange control lighted pillar buoy FI Y, marked PC1 45°52'02.7"N 073°08'52.8"W
(See Chart No. 1, Qo)
(Q2011093) LL(2200) DFO(6408403-01)
Add white and orange control lighted pillar buoy FI Y, marked PC2 45°51'44.2"N 073°08'46.8"W
(See Chart No. 1, Qo)
(Q2011094) LL(2205) DFO(6408404-01)

1361 - Lac Memphrémagog A/B - Sheet 1 - New Edition - 09-OCT-2009 - Unknown

09-SEP-2011
Reposition green port hand lighted can buoy FI G, marked K29 from 45°14'49.6"N 072°10'43.9"W
(See Chart No. 1, Qg) to 45°14'54.7"N 072°10'41.2"W
(Q2011084) LL(2390.4) DFO(6408397-01)

**SECTION 2 – Edition 09/2011
CHART CORRECTIONS**

1434 - B à/to C - Sheet 1 - New Chart - 01-MAR-1996 - NAD 1983

16-SEP-2011

Delete green port hand lighted spar buoy FI G, marked 95
(See Chart No. 1, Qg)

LNMD. 14-MAY-2010
44°52'31.2"N 075°13'23.0"W

(B2011020) LL(262) DFO(6603722-01)

Add green port hand lighted pillar buoy FI G, marked 95
(See Chart No. 1, Qg)

44°52'31.1"N 075°13'21.6"W

(B2011020) LL(262) DFO(6603722-02)

1438 - Grindstone Island to/à Carleton Island - New Edition - 20-APR-2007 - NAD 1983

16-SEP-2011

Add (Priv) against light
(See Chart No. 1, P16)

LNMD. 25-SEP-2009
44°19'18.0"N 076°09'47.5"W

DFO(6603731-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA473025

1438 - Gananoque - New Edition - 20-APR-2007 - NAD 1983

16-SEP-2011

Add (Priv) against light
(See Chart No. 1, P16)

LNMD. 25-SEP-2009
44°19'18.0"N 076°09'47.8"W

DFO(6603731-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA573361

1510 - Lac Saint-Louis à/to Carillon - Compartment B-C - Sheet 1 - New Edition - 04-JUN-2010 - NAD 1983

09-SEP-2011

Add private red starboard hand spar buoy, marked HJ16
(See Chart No. 1, Qf)

LNMD. 22-APR-2011
45°31'12.3"N 074°12'19.3"W

(Q2011088) DFO(6408400-01)

16-SEP-2011

Amend FI Y to read FI W against light, marked (Priv)
(See Chart No. 1, P16)

LNMD. 09-SEP-2011
45°27'49.1"N 074°08'24.6"W

(Q2011097) DFO(6408407-01)

1510 - Hudson - Sheet 1 - New Edition - 04-JUN-2010 - NAD 1983

16-SEP-2011

Amend FI Y to read FI W against light, marked (Priv)
(See Chart No. 1, P16)

LNMD. 09-SEP-2011
45°27'49.1"N 074°08'24.6"W

(Q2011097) DFO(6408407-01)

1514 - Carillon à/to L'Original - Sheet 1 - New Chart - 24-JUL-1998 - NAD 1983

23-SEP-2011

Add private white and orange hazard spar buoy, marked Priv
(See Chart No. 1, Qs)

LNMD. 27-AUG-2010
45°34'51.7"N 074°26'14.5"W

(Q2011101) DFO(6408410-01)

2085 - Toronto Harbour - New Edition - 04-MAR-2011 - NAD 1983

16-SEP-2011

Add note

LNMD. 06-MAY-2011
43°37'30.5"N 079°24'40.5"W

See note ENTRY RESTRICTIONS
Voir note RESTRICTIONS LORS DE L'ENTRÉE

DFO(6603732-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA573008

**SECTION 2 – Edition 09/2011
CHART CORRECTIONS**

Add note 43°40'06.0"N 079°19'00.0"W

ENTRY RESTRICTIONS
Commercial traffic entry through the Western Gap is prohibited until further notice due to shallow water. Tall ships (vessels in excess of 18.3m (60 feet) overall height), must contact the Toronto Port Authority for harbour entry procedures.

RESTRICTIONS LORS DE L'ENTRÉE
L'entrée par Western Gap sera interdite à la circulation commerciale en raison d'eaux peu profondes, et ce, jusqu' à nouvel ordre. Les gros bâtiments (vaisseaux d'une hauteur hors tout de plus de 18,3m ou 60') doivent contacter les autorités portuaires de Toronto pour recevoir les instructions nécessaires avant d'entrer par Western Gap.

DFO(6603732-02)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA573008

4002 - Golfe du Saint-Laurent / Gulf of St. Lawrence - New Edition - 27-DEC-1991 - NAD 1927

02-SEP-2011

LNM/D. 06-MAY-2011

Add wreck Wk with known depth of 37 fathoms
(See Chart No. 1, K26)

48°15'26.3"N 059°23'05.6"W

DFO(6305630-02)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA179172

4003 - Cape Breton to/à Cape Cod - New Edition - 21-MAR-2003 - NAD 1983

16-SEP-2011

LNM/D. 24-JUN-2011

Delete obstruction, depth unknown with legend Obst (Crib/Caisson)
(See Chart No. 1, K40)

42°24'08.0"N 070°35'01.0"W

DFO(6305700-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA176140

Delete depth of 22 fathoms
(See Chart No. 1, I10)

42°23'16.8"N 070°40'18.0"W

DFO(6305700-02)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA176140

Add obstruction with known depth of 43 fathoms with legend Obstn
(See Chart No. 1, K41)

42°24'41.0"N 070°35'36.0"W

DFO(6305700-03)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA176140

Add depth of 36 fathoms
(See Chart No. 1, I10)

42°23'16.8"N 070°40'18.0"W

DFO(6305700-04)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA176140

4006 - Newfoundland and Labrador/Terre-Neuve-et-Labrador to Bermuda / aux Bermudes - New Edition - 08-AUG-2003 - NAD 1983

02-SEP-2011

LNM/D. 03-JUN-2011

Add obstruction with depth of 170 metres and legend ODAS/SADO

33°47'06.0"N 076°31'18.0"W

DFO(6305610-01)

Add obstruction with depth of 335 metres and legend ODAS/SADO

33°40'24.0"N 076°28'24.0"W

DFO(6305610-02)

**SECTION 2 – Edition 09/2011
CHART CORRECTIONS**

4011 - Approaches to/approches à Bay of Fundy/Baie de Fundy - Sheet 1 - New Edition - 03-JAN-2003 - NAD 1983

16-SEP-2011 LNM/D. 05-AUG-2011
Delete light Fl 44°33'08.0"N 066°01'51.0"W
(See Chart No. 1, P1)
(F2011165) LL(214) DFO(6305694-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276206

Add light FIG 44°33'05.6"N 066°02'02.6"W
(See Chart No. 1, P1)
(F2011165) LL(214) DFO(6305694-02)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276206

4012 - Yarmouth to/à Halifax - New Edition - 14-FEB-2003 - NAD 1983

16-SEP-2011 LNM/D. 12-AUG-2011
Delete light Fl 44°33'02.6"N 066°02'09.5"W
(See Chart No. 1, P1)
(F2011165) LL(214) DFO(6305694-01)

Add light FIG 44°33'08.0"N 066°01'51.0"W
(See Chart No. 1, P1)
(F2011165) LL(214) DFO(6305694-02)

4022 - Cabot Strait and Approaches / Déroit de Cabot et les approches, Scatarie Island to/à Anticosti Island / Île D'Anticosti - New Edition - 17-JAN-2003 - NAD 1983

02-SEP-2011 LNM/D. 06-MAY-2011
Delete red and white fairway lighted pillar buoy Fl 48°13'26.7"N 058°52'15.1"W
(See chart No. 1, Qh)
(N2011032) LL(176) DFO(6305509-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276271

Add red starboard hand lighted spar buoy FIR 48°13'14.4"N 058°52'54.6"W
(See Chart No. 1, Qf)
(N2011041) LL(176) DFO(6305566-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276271

Add green port hand lighted spar buoy FIG 48°13'13.2"N 058°52'07.2"W
(See Chart No. 1, Qg)
(N2011042) LL(176.12) DFO(6305567-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276271

Delete depth of 40 fathoms 48°15'12.0"N 059°23'41.0"W
(See Chart No. 1, K26)
DFO(6305630-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276271

Add wreck Wk with known depth of 37 fathoms 48°15'26.3"N 059°23'05.6"W
(See Chart No. 1, K26)
DFO(6305630-02)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276271

4024 - Baie des Chaleurs/Chaleur Bay aux/to Îles de la Madeleine - New Edition - 03-MAR-2000 - NAD 1983

09-SEP-2011 LNM/D. 22-APR-2011
Delete range/leading light 2Lts F R 48°23'51.1"N 064°30'11.9"W
(See Chart No. 1, P20.3)
(Q2011077) LL(1397) DFO(6408386-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA279075

**SECTION 2 – Edition 09/2011
CHART CORRECTIONS**

**L/C4049 - Grand Bank, Northern Portion Grand Banc, Partie Nord to/à Flemish Pass/Passe Flamande - New Edition
- 19-MAY-1995 - NAD 1983**

09-SEP-2011 LNM/D. 07-AUG-2009
Replace depth of 132 metres with 152 metres 48°04'53.2"N 051°08'00.6"W
(See Chart No. 1, I10)

DFO(6305688-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276101

4114 - Campobello Island - New Edition - 29-SEP-2006 - NAD 1983

16-SEP-2011 LNM/D. 01-APR-2011
Amend FG to read LFI R against light 44°54'58.7"N 066°56'27.9"W
(See Chart No. 1, P16)

(F2011167) LL(39) DFO(6305695-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576033

Add marine farm 44°52'40.0"N 066°58'07.0"W
(See Chart No. 1, K48.2)

DFO(6305707-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576033

L/C4118 - St. Marys Bay - New Edition - 13-NOV-1998 - NAD 1983

02-SEP-2011 LNM/D. 18-MAR-2011
Add marine farm 44°15'29.0"N 066°18'20.3"W
(See Chart No. 1, K48.2)

DFO(6305629-01)

4141 - Saint John to/à Grand Bay including/y compris Kennebecasis River - Sheet 1 - New Edition - 30-OCT-2009 - NAD 1983

02-SEP-2011 LNM/D. 22-JUL-2011
Amend 65° 66' to read 65° 56' 45°30'12.3"N 065°56'00.0"W
(See Chart No. 1, B2)

DFO(6305661-01)

4210 - Cape Sable to/à Pubnico Harbour - New Chart - 05-APR-1991 - NAD 1983

09-SEP-2011 LNM/D. 26-AUG-2011
Delete radar reflector 43°30'51.3"N 065°48'17.9"W
(See Chart No. 1, S4)

(F2011161) DFO(6305681-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476043

Delete radar reflector 43°25'13.6"N 065°40'42.1"W
(See Chart No. 1, S4)

(F2011162) DFO(6305682-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476043

4237 - Approaches to/approches au Halifax Harbour - New Edition - 02-JUN-2000 - NAD 1983

09-SEP-2011 LNM/D. 12-AUG-2011
Delete red starboard hand lighted pillar bell buoy QR, marked HP2 44°34'29.6"N 063°27'47.2"W
(See Chart No. 1, Qf)

(F2011164) LL(544.02) DFO(6305693-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476009

L/C4242 - Cape Sable Island to/aux Tusket Islands - New Edition - 28-AUG-1992 - NAD 1983

09-SEP-2011 LNM/D. 15-JUL-2011
Delete radar reflector 43°30'51.3"N 065°48'17.9"W
(See Chart No. 1, S4)

(F2011161) DFO(6305681-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA376014

**SECTION 2 – Edition 09/2011
CHART CORRECTIONS**

Delete radar reflector 43°25'13.6"N 065°40'42.1"W
(See Chart No. 1, S4)

(F2011162) DFO(6305682-01)

4307 - Canso Harbour to/au Strait of Canso - New Edition - 04-JAN-2008 - NAD 1983

30-SEP-2011 LNM/D. 24-JUN-2011
Delete green port hand lighted pillar buoy FIG, marked CT1 45°21'12.3"N 061°11'45.6"W
(See Chart No. 1, Qg)

(G2011265) LL(682.8) DFO(6305733-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476277

4335 - Strait of Canso and Approaches/et les approches - New Edition - 04-JAN-2008 - NAD 1983

30-SEP-2011 LNM/D. 26-AUG-2011
Delete green port hand lighted pillar buoy FIG, marked CT1 45°21'12.3"N 061°11'45.6"W
(See Chart No. 1, Qg)

(G2011265) LL(682.8) DFO(6305733-01)

4381 - Mahone Bay - New Edition - 31-JAN-2003 - NAD 1983

09-SEP-2011 LNM/D. 03-JUN-2011
Delete rear range/leading light F 21m with leading line and bearing legend 87° 44°28'11.2"N 064°16'58.4"W
267°
(See Chart No 1Pe)

(F2011158) LL(454) DFO(6305686-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476199

Add rear range/leading light F 20m with leading line and bearing legend 88° 44°28'11.2"N 064°16'58.4"W
268°
(See Chart No 1Pe)

Useable portion of leading line is east of longitude 64-16-31.3W.

(F2011158) LL(454) DFO(6305686-02)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476199

Amend F 11m to read F 10m against light 44°28'11.3"N 064°16'53.3"W
(See Chart No. 1, P16)

(F2011157) LL(453) DFO(6305686-03)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476199

4404 - Cape George to/à Pictou - New Edition - 12-MAY-2000 - NAD 1983

30-SEP-2011 LNM/D. 08-JUL-2011
Delete front range/leading light 45°45'35.5"N 062°10'10.0"W
(See Chart No. 1, P20.2)

(G2011247) LL(893) DFO(6305717-01)

Delete rear range/leading light 2Lts FR with leading line and bearing 090°-270° 45°45'35.5"N 062°10'06.0"W
(See Chart No. 1, P20.2)

(G2011248) LL(894) DFO(6305717-02)

4404 - Arisaig Wharf/Quai - New Edition - 12-MAY-2000 - NAD 1983

30-SEP-2011 LNM/D. 08-JUL-2011
Delete front range/leading light FR 34ft bearing 104°(T) distance 232 metres
(See Chart No. 1, P20.2) from outer end of breakwater

(G2011247) LL(893) DFO(6305717-03)

Delete rear range/leading light FR 56 ft with leading line and bearing 090°- bearing 100°(T) distance 325 metres
270° from outer end of breakwater
(See Chart No. 1, P20.2)

(G2011248) LL(894) DFO(6305717-04)

**SECTION 2 – Edition 09/2011
CHART CORRECTIONS**

4420 - Murray Harbour - New Edition - 26-JAN-2001 - NAD 1983

23-SEP-2011 LNM/D. 05-AUG-2011
Delete rear range/leading light FY 36ft with leading line and bearing 093°-273° 46°01'08.6"N 062°30'48.6"W
(See Chart No. 1, P20.2) (G2011245) LL(968.6) DFO(6305715-01)

Delete front range/leading light FY 22ft 46°01'08.3"N 062°30'42.6"W
(See Chart No. 1, P20.2) (G2011246) LL(968.5) DFO(6305715-02)

4470 - Blanc Sablon à/to Middle Bay - New Edition - 04-JAN-1980 - NAD 1927

23-SEP-2011 LNM/D. 06-AUG-2010
Delete red starboard hand conical buoy, marked CY2 51°24'24.0"N 057°08'03.0"W
(See Chart No. 1, Qf) (Q2011092) DFO(6408402-01)

4485 - Cap des Rosiers à/to Chandler - New Edition - 26-SEP-1997 - NAD 1983

09-SEP-2011 LNM/D. 10-JUN-2011
Delete front range/leading light FR 33ft 48°23'51.1"N 064°30'11.9"W
(See Chart No. 1, P20.2) (Q2011077) LL(1397) DFO(6408386-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA379086

Delete rear range/leading light FR 41ft with leading line and bearing 139° and 319° 139°, 59m from front range/
(See Chart No. 1, P20.2) leading light (Q2011078) LL(1398) DFO(6408387-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA379086

4486 - Baie des Chaleurs/Chaleur Bay - New Edition - 19-FEB-1999 - NAD 1983

30-SEP-2011 LNM/D. 09-SEP-2011
Delete red starboard hand lighted pillar buoy FIR, marked EU2 47°55'48.2"N 066°01'45.7"W
(See Chart No. 1, Qf) (G2011251) LL(1340.3) DFO(6305721-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA376187

Delete light Iso R 47°55'25.3"N 066°01'56.3"W
(See Chart No. 1, P1) (G2011255) LL(1340.6) DFO(6305725-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA376187

Delete light FI 6s 55ft 14M 47°40'06.2"N 065°33'15.3"W
(See Chart No. 1, P1) (G2011260) LL(1328.8) DFO(6305734-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA376187

09-SEP-2011 LNM/D. 10-JUN-2011
Delete range/leading light 2Lts F R 32 & 41ft with leading line and bearing 139° and 319° 48°23'51.1"N 064°30'11.9"W
(See Chart No. 1, P20.3) (Q2011077) LL(1397) DFO(6408386-01)

4522 - Approaches to La Scie Harbour - Sheet 1 - New Edition - 10-OCT-2003 - NAD 1983

16-SEP-2011 LNM/D. 31-DEC-2010
Add light FIG 49°57'45.6"N 055°36'10.8"W
(See Chart No. 1, P1) (N2011051) LL(267.3) DFO(6305702-01)

Add extension to wharf between 49°57'46.3"N 055°36'10.9"W
(See Chart No. 1 F14)

**SECTION 2 – Edition 09/2011
CHART CORRECTIONS**

Add extension to wharf (See Chart No. 1 F14) and 49°57'45.6"N 055°36'10.8"W
DFO(6305702-02)

4522 - La Scie Harbour - Sheet 1 - New Edition - 10-OCT-2003 - NAD 1983

16-SEP-2011 LNM/D. 31-DEC-2010
Add light FIG (See Chart No. 1, P1) 49°57'45.6"N 055°36'10.8"W
(N2011051) LL(267.3) DFO(6305702-01)

Add extension to wharf (See Chart No. 1 F14) joining 49°57'46.4"N 055°36'10.8"W
49°57'45.6"N 055°36'10.8"W
49°57'45.6"N 055°36'11.2"W
49°57'46.4"N 055°36'11.2"W
and 49°57'46.5"N 055°36'11.1"W
DFO(6305702-02)

Delete depth of 4 fathoms, 1 foot (See Chart No. 1, I10) 49°57'45.8"N 055°36'11.5"W
DFO(6305702-03)

4541 - Sops Arm - New Edition - 04-JUL-2003 - NAD 1983

02-SEP-2011
Add underwater rock of unknown depth, dangerous to surface navigation with legend Rep (2011) (See Chart No. 1, K13 and I3.2) 49°46'11.5"N 056°52'28.0"W
DFO(6305636-02)

4584 - White Bay - Southern Part / Partie Sud - New Edition - 11-JUL-2003 - Unknown

02-SEP-2011 LNM/D. 30-APR-2010
Add underwater rock of unknown depth, dangerous to surface navigation with legend Rep (2011) (See Chart No. 1, K13 and I3.2) 49°46'10.0"N 056°52'20.0"W
DFO(6305636-03)

Delete depth of 17 fathoms (See Chart No. 1, I10) 49°46'08.0"N 056°52'17.0"W
DFO(6305636-05)

4617 - Long Harbour, Erco Wharf - New Edition - 30-APR-2010 - NAD 1983

09-SEP-2011 LNM/D. 05-AUG-2011
Delete depth of 5 metres, 2 decimetres (See Chart No. 1, I10) 47°25'36.6"N 053°49'20.5"W
DFO(6305675-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576301

Delete depth of 7 metres, 6 decimetres (See Chart No. 1, I10) 47°25'37.6"N 053°49'22.9"W
DFO(6305675-02)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576301

Delete depth of 5 metres, 5 decimetres (See Chart No. 1, I10) 47°25'34.4"N 053°49'20.6"W
DFO(6305675-03)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576301

**SECTION 2 – Edition 09/2011
CHART CORRECTIONS**

Delete	depth of 6 metres, 1 decimetre (See Chart No. 1, I10)	47°25'35.2"N 053°49'23.9"W
		<i>DFO(6305675-04)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576301	
Delete	depth of 5 metres, 8 decimetres (See Chart No. 1, I10)	47°25'34.4"N 053°49'26.4"W
		<i>DFO(6305675-05)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576301	
Delete	depth of 7 metres, 8 decimetres (See Chart No. 1, I10)	47°25'32.1"N 053°49'33.7"W
		<i>DFO(6305675-06)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576301	
Delete	depth of 7 metres (See Chart No. 1, I10)	47°25'33.5"N 053°49'37.7"W
		<i>DFO(6305675-07)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576301	
Delete	depth of 10 metres, 3 decimetres (See Chart No. 1, I10)	47°25'31.3"N 053°49'39.7"W
		<i>DFO(6305675-08)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576301	
Delete	depth of 10 metres, 4 decimetres (See Chart No. 1, I10)	47°25'28.3"N 053°49'37.0"W
		<i>DFO(6305675-09)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576301	
Delete	bottom quality RG (See Chart No. 1, J9.1 & J6)	47°25'28.6"N 053°49'35.3"W
		<i>DFO(6305675-10)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576301	
Delete	bottom quality R (See Chart No. 1, J9.1)	47°25'35.9"N 053°49'19.2"W
		<i>DFO(6305675-11)</i>
	This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576301	

4624 - Long Island to/à St. Lawrence Harbours - New Edition - 07-JAN-2000 - NAD 1983

		LNM/D. 20-MAY-2011
02-SEP-2011		
Add	breakwater with legend Bkw (See Chart 1 F4.1)	between 47°17'30.0"N 054°59'36.6"W
		and 47°17'29.0"N 054°59'40.0"W
		<i>DFO(6305568-01)</i>
Add	wharf (See Chart No 1 F14)	between 47°17'30.0"N 054°59'36.6"W
		and 47°17'34.5"N 054°59'39.0"W
		<i>DFO(6305568-02)</i>
Add	light FIG (See Chart No. 1, P1)	47°17'30.0"N 054°59'36.6"W
		<i>(N2011043) LL(62.1) DFO(6305568-03)</i>

**SECTION 2 – Edition 09/2011
CHART CORRECTIONS**

4652 - Humber Arm Meadows Point to/à Humber River - New Edition - 30-APR-2010 - NAD 1983

09-SEP-2011

Add rock awash 48°57'52.5"N 058°01'04.3"W
(See Chart No. 1, K12)
DFO(6305699-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576185

4722 - Terrington Basin - New Edition - 22-NOV-2002 - NAD 1983

23-SEP-2011

Delete depth of 11 feet LNM/D. 09-JUL-2010
(See Chart No. 1, I10) 53°20'34.8"N 060°23'51.0"W
DFO(6305698-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576211

Add depth of 26 feet 53°20'34.8"N 060°23'51.2"W
(See Chart No. 1, I10)
DFO(6305698-02)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576211

Delete legend Public 53°20'58.3"N 060°24'27.0"W
DFO(6305701-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576211

Replace wharf with wharf in ruins with legend Ru joining 53°20'56.4"N 060°24'32.8"W
(See Chart No. 1 F33.1)
53°20'58.0"N 060°24'27.9"W
53°20'58.6"N 060°24'28.6"W
53°20'57.9"N 060°24'30.9"W
53°20'57.3"N 060°24'30.9"W
and 53°20'56.6"N 060°24'32.9"W
DFO(6305701-02)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA576211

4728 - Epinette Point to/à Terrington Basin - New Edition - 22-NOV-2002 - NAD 1983

23-SEP-2011

Replace wharf with wharf in ruins with legend Ru joining LNM/D. 15-OCT-2010
(See Chart No. 1 F33.1) 53°20'53.5"N 060°24'33.2"W
53°20'54.0"N 060°24'29.3"W
53°20'55.4"N 060°24'25.4"W
53°20'56.6"N 060°24'26.7"W
53°20'55.8"N 060°24'29.0"W
53°20'55.2"N 060°24'29.1"W
and 53°20'54.2"N 060°24'34.4"W
DFO(6305701-02)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476215

4821 - White Bay and/et Notre Dame Bay - New Chart - 23-APR-2004 - NAD 1983

02-SEP-2011

Add underwater rock of unknown depth, dangerous to surface navigation with LNM/D. 24-JUN-2011
legend Rep (2011) 49°46'13.0"N 056°52'30.0"W
(See Chart No. 1, K13 and I3.2)
DFO(6305636-01)

Delete depth of 18 metres 49°46'16.0"N 056°52'24.0"W
(See Chart No. 1, I10)
DFO(6305636-04)

**SECTION 2 – Edition 09/2011
CHART CORRECTIONS**

4911 - Entrée à/Entrance to Miramichi River - New Edition - 27-JAN-2006 - NAD 1983

09-SEP-2011

Add depth of 8 metres, 4 decimetres
(See Chart No. 1, I10)

LNLM/D. 21-JAN-2011
47°07'51.4"N 064°59'23.7"W

DFO(6305691-12)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476133

Add depth of 2 metres, 2 decimetres
(See Chart No. 1, I10)

47°07'46.8"N 064°59'14.3"W

DFO(6305691-14)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476133

Add depth of 2 metres, 5 decimetres
(See Chart No. 1, I10)

47°07'38.0"N 064°59'05.8"W

DFO(6305691-15)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476133

Add depth of 8 metres
(See Chart No. 1, I10)

47°07'32.7"N 064°59'09.2"W

DFO(6305691-16)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476133

Add depth of 4 metres, 5 decimetres
(See Chart No. 1, I10)

47°06'43.4"N 064°58'28.3"W

DFO(6305691-17)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476133

Add depth of 8 metres
(See Chart No. 1, I10)

47°06'42.8"N 064°58'34.8"W

DFO(6305691-18)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476133

Add depth of 3 metres, 9 decimetres
(See Chart No. 1, I10)

47°07'23.1"N 064°58'51.4"W

DFO(6305691-19)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476133

Add depth of 4 metres
(See Chart No. 1, I10)

47°07'08.7"N 064°58'42.7"W

DFO(6305691-20)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA476133

4912 - Miramichi - New Edition - 27-JAN-2006 - NAD 1983

09-SEP-2011

Delete depth of 7 metres, 5 decimetres
(See Chart No. 1, I10)

LNLM/D. 04-MAR-2011
47°03'50.6"N 065°25'22.8"W

DFO(6305691-01)

Add depth of 7 metres, 2 decimetres
(See Chart No. 1, I10)

47°03'50.9"N 065°25'23.0"W

DFO(6305691-02)

Delete depth of 6 metres, 4 decimetres
(See Chart No. 1, I10)

47°08'07.6"N 065°11'32.1"W

DFO(6305691-03)

Add depth of 6 metres
(See Chart No. 1, I10)

47°08'07.1"N 065°11'32.3"W

DFO(6305691-04)

**SECTION 2 – Edition 09/2011
CHART CORRECTIONS**

Delete depth of 6 metres, 3 decimetres (See Chart No. 1, I10) 47°08'05.5"N 065°11'19.3"W
DFO(6305691-05)

Add depth of 6 metres (See Chart No. 1, I10) 47°08'04.7"N 065°11'17.3"W
DFO(6305691-06)

Delete depth of 6 metres, 4 decimetres (See Chart No. 1, I10) 47°04'49.4"N 065°19'35.7"W
DFO(6305691-09)

Add depth of 5 metres, 3 decimetres (See Chart No. 1, I10) 47°04'48.1"N 065°19'33.9"W
DFO(6305691-10)

4912 - Continuation A - New Edition - 27-JAN-2006 - NAD 1983

09-SEP-2011 LNM/D. 04-MAR-2011
Delete depth of 7 metres, 5 decimetres (See Chart No. 1, I10) 47°03'50.6"N 065°25'22.8"W
DFO(6305691-01)

Add depth of 7 metres, 2 decimetres (See Chart No. 1, I10) 47°03'50.9"N 065°25'23.0"W
DFO(6305691-02)

4921 - Grande-Rivière - Sheet 1 - New Edition - 06-MAR-1998 - NAD 1983

09-SEP-2011 LNM/D. 10-JUN-2011
Delete front range/leading light FR 10m (See Chart No. 1, P20.2) 48°23'51.1"N 064°30'11.9"W
(Q2011077) LL(1397) DFO(6408386-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579065

Delete rear range/leading light FR 13m with leading line and bearing 139° and 319° (See Chart No. 1, P20.2) 139°, 59m from front range/leading light
(Q2011078) LL(1398) DFO(6408387-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579065

4921 - Quai / Wharf Grande-Rivière - Sheet 1 - New Edition - 06-MAR-1998 - NAD 1983

09-SEP-2011 LNM/D. 10-JUN-2011
Delete leading line and bearing 139° and 319° (See Chart No. 1, P20.2) between 48°23'36.4"N 064°29'52.7"W
and 48°23'24.9"N 064°29'37.9"W
(Q2011078) LL(1398) DFO(6408387-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579066

4980 - Blanc Sablon - New Chart - 03-JAN-1992 - NAD 1983

23-SEP-2011 LNM/D. 18-MAR-2011
Delete red starboard hand conical buoy, marked CY2 (See Chart No. 1, Qf) 51°24'24.2"N 057°07'59.6"W
(Q2011092) DFO(6408402-01)
This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA579096

**SECTION 2 – Edition 09/2011
CHART CORRECTIONS**

5001 - Labrador Sea/ Mer du Labrador - New Edition - 17-JAN-2003 - NAD 1983

16-SEP-2011

Add obstruction with depth of 2650 metres and legend ODAS/SADO
The mooring is temporary. The proposed date of removal is June 2012.

LNMD. 31-DEC-2010
60°14'42.7"N 048°35'07.5"W

DFO(6305708-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA176290

7127 - Koojesse Inlet - Sheet 1 - New Edition - 15-AUG-2003 - NAD 1983

16-SEP-2011

Delete orange and white mooring can buoy
(See Chart No. 1, Q40)

63°43'15.0"N 068°30'52.8"W

DFO(6603723-01)

Delete orange and white mooring can buoy
(See Chart No. 1, Q40)

63°42'57.1"N 068°30'33.9"W

DFO(6603723-02)

7212 - Bylot Island and Adjacent Channels - New Edition - 11-JAN-1985 - Unknown

16-SEP-2011

Delete sounding of 0.9 metres.

LNMD. (753-1990)
72°35'15.0"N 079°58'05.0"W

DFO(6603727-01)

Add drying height of 0.6 metres
(See Chart No. 1, I15)

72°35'19.4"N 079°57'59.6"W

DFO(6603727-02)

Add depth of 8.9 metres
(See Chart No. 1, I10)

72°30'25.9"N 079°22'49.8"W

DFO(6603727-03)

7220 - Lancaster Sound, Eastern Approaches/approches Est - New Edition - 02-NOV-1979 - NAD 1927

16-SEP-2011

Delete sounding of 0.9 metres.

LNMD. (753-1990)
72°35'20.0"N 079°58'00.0"W

DFO(6603727-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA273313

Add drying height of 0.6 metres
(See Chart No. 1, I15)

72°35'19.4"N 079°57'59.6"W

DFO(6603727-02)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA273313

Add depth of 8.9 metres
(See Chart No. 1, I10)

72°30'25.9"N 079°22'49.8"W

DFO(6603727-03)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA273313

8012 - Flemish Pass/Passe Flamande - New Edition - 11-OCT-2002 - NAD 1983

09-SEP-2011

Add private yellow lighted spar buoy Fl(5) Y 20s
(See Chart No 1 Q24 and Q70)

LNMD. 30-OCT-2009
48°18'07.4"N 046°14'50.6"W

DFO(6305690-01)

Add private yellow lighted spherical buoy Fl(5) Y 20s
(See Chart No 1 Q22 and Q70)

48°19'05.6"N 046°12'43.8"W

DFO(6305690-02)

**SECTION 2 – Edition 09/2011
CHART CORRECTIONS**

8013 - Flemish Cap/Bonnet Flamand - New Edition - 06-FEB-2004 - NAD 1983

09-SEP-2011

Add private yellow lighted spar buoy FI(5) Y 20s
(See Chart No 1 Q24)

LNMD. 30-OCT-2009
48°18'07.4"N 046°14'50.6"W

DFO(6305690-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276477

Add private yellow lighted spherical buoy FI(5) Y 20s
(See Chart No 1 Q22 and Q70)

48°19'05.6"N 046°12'43.8"W

DFO(6305690-02)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276477

8048 - Cape Harrison to/à St. Michael Bay - New Edition - 20-JUN-2003 - NAD 1983

02-SEP-2011

Delete obstruction with depth of 1005 metres and legend ODAS/SADO

LNMD. 02-JUL-2010
55°07'12.7"N 054°05'23.4"W

DFO(6305671-01)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276113

Add obstruction with depth of 2670 metres and legend ODAS/SADO
(See Chart No. 1, I11)

55°29'59.0"N 053°36'59.4"W

The mooring is temporary. The proposed date of removal is June 2012.

DFO(6305671-02)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276113

Add obstruction with depth of 984 metres and legend ODAS/SADO

55°07'10.3"N 054°05'13.2"W

The mooring is temporary. The proposed date of removal is June 2012.

DFO(6305671-03)

This notice might affect Electronic Navigational Chart: CA276113

SECTION 4 – Edition 09/2011
SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

ATL 108 — Gulf of St. Lawrence (Southwest Portion), First Edition, 2006 —

Chapter 2 — Paragraph 100

Delete: “Two breakwaters ... of each breakwater.”

Replace by: Three breakwaters protect the cove. One of the breakwaters extends perpendicularly 120 m SE from the north breakwater. **Lights** (*1491.1, 1491.2 and 1491.3*), shown from towers, mark the end of each breakwater.

(Q2011-039.1)

Chapter 2 — Paragraph 101

Delete: “to 1.5 m alongside; the other wharf”

Replace by: to 1.5 m alongside. A floating wharf, 70 m long, is situated along the breakwater extending in a SE direction. The other wharf

(Q2011-039.2)

Chapter 2 — In the vicinity of paragraph 101

Replace **L'ÉTANG-DU-NORD** diagram with the new one provided in **Section 4** of this Monthly Edition.

L'ÉTANG-DU-NORD diagram – **PDF format** – <http://www.notmar.gc.ca/eng/services/notmar/sec4-sep11e.pdf> or **GIF format** - <http://www.notmar.gc.ca/eng/services/notmar/sec4-sep11e.jpg>

(Q2011-039.3)

Chapter 2 — Delete paragraph 102

Replace by: ¹⁰² Light **buoys** mark the approaches to Anse de L'Étang-du-Nord.

(Q2011-039.4)

ATL 111 — St. Lawrence River — Île Verte to Québec and Fjord du Saguenay, Third Edition, 2007 —

Chapter 2 — In the vicinity of paragraph 127, **Table 2.4 Port of Québec: Private Berths**

Make the following correction under the “**Depth**” column.

Berth	Depth m
Ultramar Petroleum Terminal 87	16.7

(Q2011-028.1)

SECTION 5 – Edition 09/2011
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

NEWFOUNDLAND

62.1	Red Harbour Breakwater	47 17 30 54 59 36.6	Fl G	4s	5.0	2	Cylindrical mast. 2.3	Year round. Chart:4624 Edn 09/11(N11-043)
176	Crabbes River light buoy XD							Delete from list. Chart:4022 Edn 09/11(N11-032)
176	Crabbes River Entrance light buoy XD2	48 13 14.4 58 52 54.6	Fl R	4s	.....	.....	Red spar, marked "XD2".	Seasonal. Chart:4022 Edn 09/11(N11-041)
176.12	Crabbes River Channel #2 light buoy XD1	48 13 13.2 58 52 07.2	Fl G	4s	.....	.....	Green spar, marked "XD1".	Seasonal. Chart:4022 Edn 09/11(N11-042)
267.3	La Scie Harbour Wharf	49 57 45.6 55 36 10.8	Fl G	4s	4.3	2	Cylindrical mast.	Seasonal. Chart:4522 Edn 09/11(N11-051)
276.85	Killick Island	Entrance to Battle Harbour. 52 16 40 55 35 33	Fl G	4s	6.3	4	Square skeleton tower, green and white rectangular daymark. 4.5	Seasonal. Chart:5031 Edn 09/11
487.28	Cupids Inner #2 light buoy CC4	47 32 56.4 53 13 57.6	Fl R	4s	.....	.....	Red spar, marked "CC4".	Seasonal. Chart:4847 Edn 09/11(N11-055)
487.29	Cupids Inner #1 light buoy CC3	47 32 56.4 53 13 56.4	Fl G	4s	.....	.....	Green spar, marked "CC3".	Seasonal. Chart:4847 Edn 09/11(N11-053)
487.3	Cupids Outer #1 light buoy CC1	47 32 57.6 53 13 54.6	Fl G	4s	.....	.....	Green spar, marked "CC1".	Seasonal. Chart:4847 Edn 09/11(N11-054)
487.4	Cupids Outer #2 light buoy CC2	47 32 58.2 53 13 55.2	Fl R	4s	.....	.....	Red spar, marked "CC2".	Seasonal. Chart:4847 Edn 09/11(N11-052)

ATLANTIC

39 H4157.4	Malloch Beach Wharf	On outer end of wharf. 44 54 58.7 66 56 27.9	Fl R	6s	6.1	3	Cylindrical mast, red and white triangular daymark. 6.1	Flash 2 s; eclipse 4 s Operates at night only. Year round. Chart:4114 Edn 09/11 (F11-167)
---------------	------------------------	---	------	----	-----	---	---	---

SECTION 5 – Edition 09/2011
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
57.25	Jameson Island West	W. end of Island. 45 01 56 66 55 57.9	FI G	4s	1.7	4 Green cylindrical mast. 6.7	Operates at night only. Year round. Chart:4124 Edn 09/11 (F11-081)
67 H4126	Tongue Shoal	On reef at E. entrance. 45 03 44.8 67 00 46.2	FI W	4s	6.8	7 Square skeleton tower. 10.1	Operates at night only. Year round. Chart:4115 Edn 09/11
194 H3930	Harbourville	Near outer end of W. pier. 45 09 09.3 64 48 42.2	FI R	4s	9.8	5 Square skeleton tower, red and white rectangular daymark, red triangle in centre. 6.5	Operates at night only. Year round. Chart:4010 Edn 09/11 (F11-083)
214 H3888	Centreville Breakwater	On W. side of cove. 44 33 05.6 66 02 02.6	FI G	4s	13.6	8 Square skeleton tower, red and white rectangular daymark, green square in center. 6.6	Flash 1 s; eclipse 3 s. Operates at night only. Year round. Chart:4011 Edn 09/11 (F11-165)
230.2 H3864.5	East Sandy Cove	On outer end of wharf. 44 29 10.8 66 05 04.3	FI R	4s	4.3	4 Pipe swing pole, red and white triangular daymark, red triangle in centre. 3.7	Operates at night only. Year round. Chart:4118 Edn 09/11 (F11-095)
320 H3786	West Head, Cape Sable Island	On the head. 43 27 23.8 65 39 16.9	F R	.....	15.6	7 Red and white cylindrical tower. 6.1	Operates at night only. Year round. Horn - Blast 3 s; sil. 3 s; blast 3 s; sil. 51 s. Horn points 254°. Chart:4210 Edn 09/11 (F11-082)
331.2 H3787.4	Stoney Island Outer Breakwater	On outer end of breakwater. 43 28 06.4 65 33 56.1	FI G	3s	9.6	..... Square skeleton tower, red, white and red rectangular daymark, green square in center. 6.7	Flash 1 s; eclipse 2 s. Operates at night only. Year round. Chart:4241 Edn 09/11 (F11-093)
359 H3763	Lower Sandy Point	On outer end of wharf. 43 40 48.7 65 18 10.8	FI W	4s	4.3	5 Pipe swing pole. 3.7	Operates at night only. Year round. Chart:4209 Edn 09/11 (F11-094)
403 H3742.6	Hunts Landing	On outer end of breakwater. 43 57 05.3 64 46 07.4	Iso R	4s	7.6	4 Skeleton tower, enclosed lower portion red, and white rectangular daymark, red triangle in center. 3.5	Operates at night only. Year round. Chart:4240 Edn 09/11 (F11-084)
544.02	<i>Devil's Island South light and bell buoy HP2</i>						<i>Delete from list.</i> Chart:4237 Edn 09/11 (F11-164)

SECTION 5 – Edition 09/2011
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
570 H3570	Jeddore Rock	On summit of rock. 44 39 47.1 63 00 37.3	LFI W	12s	29.5	8 Skeleton tower. 14.9	Flash 2 s; eclipse 10 s. Operates at night only. Year round. Chart:4236 Edn 09/11 (F11-067)
580 H3568	Egg Island	Centre of island. 44 39 52.7 62 51 48.4	LFI W	6s	23.8	14 Square tower. 16.8	Flash 2 s; eclipse 4 s. Operates at night only. Year round. Chart:4236 Edn 09/11 (F11-069)
585 H3564	Ship Harbour	On Wolfes Point. 44 44 55.4 62 45 23.6	LFI G	6s	18.2	4 Skeleton tower, rectangular daymark, white and red horizontals bands. 6.1	Flash 2 s; eclipse 4 s. Operates at night only. Seasonal. Chart:4236 Edn 09/11 (F11-073)
594 H3541	Sheet Rock	Entrance to harbour. 44 49 50.4 62 29 30.6	FI W	4s	25.7	7 White cylindrical tower, red horizontal bands. 9.1	Operates at night only. Year round. Chart:4235 Edn 09/11 (F11-075)
669	Grime Shoal light and whistle buoy CV1	E. of Grime Rock. 45 21 05.3 60 50 44.6	FI G	4s	.....	..... Green, marked "CV1".	Year round. Chart:4281 Edn 09/11 (G11-089)
669.5	Bass Rock light and bell buoy PJ2	S. of rock. 45 20 38.4 60 52 54.7	FI R	4s	.....	..... Red, marked "PJ2".	Year round. Chart:4281 Edn 09/11 (G11-077)
669.8	Frying Pan Shoal light and bell buoy PJ3	E. of shoal. 45 19 58.2 60 55 41.1	FI G	4s	.....	..... Green, marked "PJ3".	Year round. Chart:4281 Edn 09/11 (G11-090)
670	Man of War Rock light and bell buoy PK7	E. of rock. 45 19 41.3 60 56 56.7	FI G	4s	.....	..... Green, marked "PK7".	Year round. Chart:4281 Edn 09/11 (G11-091)
681	Bald Rock light and bell buoy PC2	N. entrance to Canso Harbour. 45 21 10.8 60 59 36.2	FI R	4s	.....	..... Red, marked "PC2".	Year round. Chart:4281 Edn 09/11 (G11-092)
682.8	Half Island Cove light buoy CT1						Delete from list. Chart:4307 Edn 09/11 (G11-265)
689.1	Eddy Point Cautionary light buoy CY	45 31 27.7 61 14 37.5	FI Y	4s	.....	..... Yellow spar, marked "CY".	Year round. Chart:4306 Edn 09/11 (G11-244)

SECTION 5 – Edition 09/2011
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics		Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals	
ATLANTIC									
697 H3434	Cape Porcupine range	S. side of Canso Causeway. 45 38 41.9 61 25 05.8	F	G	.....	9.9	18	Triangular skeleton tower, white trapezoidal daymark, red vertical stripe. 6.1	Visible in line of range. Operates at night only. Seasonal.
698 H3434.1		144°06' 1583.3m from front.	F	G	.....	21.8	18	Triangular skeleton tower, white trapezoidal daymark, red vertical stripe. 13.8	Visible in line of range. Operates at night only. Seasonal. Chart:4306 Edn 09/11 (G11-061)
704.9	Crichton Island light buoy CN2	45 30 03.3 61 07 21.6	Fl	R	4s	.....	.....	Red spar, marked "CN2".	Year round. Chart:4308 Edn 09/11 (G11-243)
778 H760	Sydney Bar	On pier, W. extremity of Southeast Bar. 46 12 20.7 60 13 07.1	Fl	G	5s	8.9	4	On white building. 2.0	Flash 1 s; eclipse 4 s. Year round. Chart:4266 Edn 09/11 (G11-059)
850.1	Neil's Harbour light buoy KD1	46 48 25.3 60 19 20.5	Fl	G	4s	.....	.....	Green spar, marked "KD1".	Seasonal. Chart:4363 Edn 09/11 (G11-259)
855 H870	Dingwall Harbour North Breakwater	On outer end of breakwater. 46 54 15.7 60 27 07.1	Fl	R	4s	8.2	3	Square skeleton tower, 2 red and white triangular daymarks. 4.9	Operates at night only. Seasonal. One daymark facing East and one facing West. Chart:4365 Edn 09/11 (G11-266)
883.9	Havre Boucher light buoy VQ8	45 41 24.4 61 31 30.9	Fl	R	4s	.....	.....	Red, marked "VQ8".	Seasonal. Chart:4448 Edn 09/11 (G11-238)
893	Arisaig Harbour range								Delete from list.
894									Chart:4404 Edn 09/11 (G11-247, 248)
968.5	Machons Point range								Delete from list.
968.6									Chart:4420 Edn 09/11 (G11-245, 246)
1041.1	Naufage Harbour Bridge	On the bridge. 46 28 04 62 25 02.5	F	W	.....	6.0	6	On bridge, red and white rectangular daymark. 6.0	Operates at night only. Seasonal. Chart:4023 Edn 09/11

SECTION 5 – Edition 09/2011
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

ATLANTIC

1047.011	Savage Harbour light buoy JE7/1	46 25 49.6 62 50 00.6	Q G	1s	.....	.....	Green, marked "JE7/1".	Buoy may be repositioned due to shifting channel. Seasonal.	Chart:4425 Edn 09/11
1084.7	North Point East	On outer end of S. breakwater. 47 01 45.6 63 59 22	Fl G	3s	6.5	4	Pipe swing pole, green and white square daymark. 4.6	Flash 1 s; eclipse 2 s. Operates at night only. Seasonal.	Chart:4023 Edn 09/11 (G11-258)
1328.8 H1597	Salmon Beach							Delete from list.	Chart:4486 Edn 09/11 (G11-260)
1340.3	Jacquet River Outer light buoy EU2							Delete from list.	Chart:4486 Edn 09/11 (G11-251)
1340.4	Jacquet River light buoy EU5							Delete from list.	Chart:4486 Edn 09/11 (G11-252)
1340.5	Jacquet River Inner light buoy EU9							Delete from list.	Chart:N/A Edn 09/11 (G11-253)
1340.6	Jacquet River Entrance							Delete from list.	Chart:4486 Edn 09/11 (G11-255)
1376 H1674	St. Godefroi	On outer end of wharf. 48 04 23.2 65 06 52.4	Fl R	6s	7.9	5	Square skeleton tower. 6.5	Flash 1 s; eclipse 5 s. Operates at night only. Seasonal.	Chart:4486 Edn 09/11 (Q11-086)
1397 H1710	Grande-Rivière range							Delete from list.	
1398 H1710.1									Chart:4921 Edn 09/11 (Q11-077, 078)
1617 H1978	Sheldrake	E. of Rivière Sheldrake. 50 15 49.1 64 54 29.1	Fl R	6s	16.4	4	Square skeleton tower, orange rectangular daymark. 5.0	Flash 1 s; eclipse 5 s. Operates at night only. Seasonal.	Chart:4026 Edn 09/11 (Q11-087)

SECTION 5 – Edition 09/2011
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals	
ATLANTIC								
1738 H2064	Pointe Rocheuse	On hill, E. of harbour. 48 44 21.5 69 02 53.3	Fl W	6s	20.0	8	Square skeleton tower. 15.7	Flash 2 s; eclipse 4 s. Year round.
							Chart:1236 Edn 09/11 (Q11-075)	
1829 H2167	Île aux Lièvres	On small island, SW. end of île aux Lièvres. 47 47 55.3 69 46 29.2	Fl G	6s	9.4	5	Square skeleton tower, orange and white rectangular daymark. 7.9	Flash 1 s; eclipse 5 s. Radar reflector. Operates at night only. Seasonal.
							Chart:1234 Edn 09/11 (Q11-085)	
1999 H2347	Portneuf Wharf	On outer end of wharf, E. side. 46 40 51.9 71 52 37.1	Iso R	2s	8.8	6	Square skeleton tower. 8.1	Operates at night only. Year round.
							Chart:1314 Edn 09/11 (Q11-083)	
2015 H2358	Leclercville (St. Emmélie) range	On S. shore. 46 33 44.6 72 00 49	F G	.....	37.9	17	Square skeleton tower, orange daymark, black vertical stripe.	Visible in line of range. Emergency light. Year round.
2016 H2358.1		092°42' 1041.8m from front.	F G	.....	56.7	17	White square skeleton tower, orange trapezoidal daymark, black vertical stripe. 11.9	Visible in line of range. Emergency light. Year round.
2016.1			F G	.....	56.7	6		Visible 360°.
							Chart:1314 Edn 09/11 (Q11-095)	
2042 H2366	Batiscan range	On shoreline, on concrete basepier. 46 30 33.6 72 14 22.9	F G	.....	13.5	17	Platform on 2 white cylindrical masts; orange slatwork daymark, black vertical stripe. 6.5	Visible in line of range. Emergency light. Year round.
2042.1			F G	.....	13.1	6		Visible 360°.
2043 H2366.1		240°14' 440.4m from front.	F G	.....	21.4	17	White skeleton tower, enclosed upper portion, orange slatwork daymark, black vertical stripe. 17.9	Visible in line of range. Emergency light. Year round.
2043.1			F G	.....	21.0	6		Visible 360°.
							Chart:1313 Edn 09/11 (Q11-096, 103)	
2062 H2382	Champlain	W. of village. 46 26 22.6 72 20 41.5	F G	.....	15.3	16	White trapezoidal skeleton tower, orange daymark. 14.6	Visible over an arc 015°, centered on a bearing of 038°. Operates at night only. Year round.
2062.1	Champlain Secondary light		Fl R	5s	16.0	6		Flash 1 s; eclipse 4 s. Visible 360°. Operates at night only. Year round.
							Chart:1313 Edn 09/11 (Q11-104)	

SECTION 5 – Edition 09/2011
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

ATLANTIC

2200	Cautionary light buoy PC1	Downstream of canal de Saint-Ours. 45 52 02.7 73 08 52.8	Fl Y	4s	.....	.....	White and orange, marked "PC1".	Privately maintained by Parks Canada. Seasonal. Chart:1350 Edn 09/11 (Q11-093)
2205	Cautionary light buoy PC2	Upstream of canal de Saint-Ours. 45 51 44.2 73 08 46.8	Fl Y	4s	.....	.....	White and orange, marked "PC2".	Privately maintained by Parks Canada. Seasonal. Chart:1350 Edn 09/11 (Q11-094)
2390.4	Îles Les Trois Sœurs light buoy K29	45 14 54.7 72 10 41.2	Fl G	4s	.....	.....	Green, marked "K29".	Seasonal. Chart:1361 Edn 09/11 (Q11-084)
Inland LL 2547 H33.4	Walrus Island (Fisher Strait)	Centre of island. 63 13 30 83 39 00	Fl W	6s	54.9	8	Skeleton tower, orange rectangular daymark, black vertical stripe. 9.8	Flash 1 s; eclipse 5 s. Radar reflector. Seasonal. Chart:5449 Edn 09/11 (A11-018)
Inland LL 2549 H32	Coats Island Racon - - - (C) X & S Band	On Carys Swan Nest, SE. point of island. 62 10 20 83 08 00	Fl W	6s	12.5	8	Red and white skeleton tower, orange rectangular daymark. 11.2	Flash 1 s; eclipse 5 s. Shoal water surrounds this point and should not be approached nearer than 5 miles. Radar reflector. Seasonal. Chart:5449 Edn 09/11 (A11-018)

INLAND WATERS

0.1	Experimental light buoy V5	S. shore of canal, Ste. Catherine. 45 27 37.1 73 30 06.1	Fl G	4s	.....	.....	Green spar, marked "V5".	Experimental spar. Seasonal. (In place Year round.) Chart:1429 Edn 09/11(Q11-090)
0.2	Experimental light buoy V9	S. shore of canal. 45 26 57 73 30 03.6	Fl G	4s	.....	.....	Green spar, marked "V9".	Experimental spar. Seasonal. (In place Year round.) Chart:1429 Edn 09/11(Q11-090)
1	Light buoy V29	S. shore of canal. 45 24 08.9 73 38 22.8	Fl G	4s	.....	.....	Green spar, marked "V29".	Seasonal. (In place Year round.) Chart:1429 Edn 09/11(Q11-090)
1.1	Light buoy V30	S. shore of canal. 45 24 11.3 73 38 22.8	Fl R	4s	.....	.....	Red spar, marked "V30".	Seasonal. (In place Year round.) Chart:1429 Edn 09/11(Q11-090)

SECTION 5 – Edition 09/2011
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

INLAND WATERS

1.2	<i>Light buoy V31</i>	S. shore of canal. 45 24 14.1 73 38 45.1	Fl	G	4s	.....	.....	Green spar, marked "V31".	Seasonal. (In place Year round.)
Chart:1429 Edn 09/11(Q11-090)									
2	<i>Light buoy V32</i>	S. shore of canal. 45 24 16.4 73 38 44.3	Fl	R	4s	.....	.....	Red spar, marked "V32".	Seasonal. (In place Year round.)
Chart:1429 Edn 09/11(Q11-090)									
3	<i>Light buoy V33</i>	Ste. Catherine shore. 45 24 20.5 73 39 03	Fl	G	4s	.....	.....	Green spar, marked "V33".	Seasonal. (In place Year round.)
Chart:1429 Edn 09/11(Q11-090)									
3.1	<i>Light buoy V34</i>	S. shore of canal. 45 24 23 73 39 02.5	Fl	R	4s	.....	.....	Red spar, marked "V34".	Seasonal. (In place Year round.)
Chart:1429 Edn 09/11(Q11-090)									
4	Île Tékakwitha	45 24 36.5 73 42 38.2	F	Y	.....	.....	.....	.....	Maintained by St. Lawrence Management Corporation. Seasonal.
Chart:1429 Edn 09/11(Q11-090)									
5	Kahnawake Dyke	45 24 31.6 73 43 13.9	F	Y	.....	.....	.....	.....	Maintained by St. Lawrence Management Corporation. Seasonal.
Chart:1429 Edn 09/11(Q11-090)									
5.2	<i>Light buoy A1</i>	45 24 26.2 73 43 11.3	Fl	G	4s	.....	.....	Green, marked "A1".	Winter spar. Seasonal.
Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)									
5.3	<i>Experimental light buoy A2</i>	45 24 27.7 73 43 24.2	Q	R	1s	.....	.....	Red spar, marked "A2".	Experimental spar. Seasonal. (In place Year round.)
Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)									
6	<i>Light buoy A3</i>	45 24 17.1 73 43 44.1	Q	G	1s	.....	.....	Green, marked "A3".	Winter spar. Seasonal.
Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)									
7	<i>Experimental light buoy A4</i>	45 24 22.7 73 43 51.9	Q	R	1s	.....	.....	Red spar, marked "A4".	Seasonal. (In place Year round.)
Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)									
9	<i>Light buoy A7</i>	45 24 15.2 73 44 30.4	Fl	G	4s	.....	.....	Green, marked "A7".	Winter spar. Seasonal. (In place Year round.)
Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)									

SECTION 5 – Edition 09/2011
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

INLAND WATERS

10	Light buoy A8	45 24 21.1 73 44 31.1	Fl R	4s	.....	..... Red, marked "A8".	Winter spar. Seasonal. (In place Year round.) Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
11	Light buoy A9	45 24 13.2 73 45 21.2	Fl G	4s	.....	..... Green, marked "A9".	Winter spar. Seasonal. (In place Year round.) Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
12	Light buoy A10	45 24 19.1 73 45 22.4	Fl R	4s	.....	..... Red, marked "A10".	Winter spar. Seasonal. Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
13	Experimental light buoy A13	45 24 10.7 73 46 22.1	Q G	1s	.....	..... Green spar, marked "A13".	Seasonal. (In place Year round.) Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
14	Lachine A West Cardinal light buoy	45 24 17.3 73 46 04.7	Q(9) W	15s	.....	..... Yellow, black and yellow, marked "Lachine A".	Winter spar. Seasonal. (In place Year round.) Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
14.2	Dorval Course range	SW. of Dorval Island. 45 25 08.3 73 45 36.2	F G	.....	11.0	11 Orange cylindrical tower, orange rectangular daymark, black vertical stripe. 4.4	Visible in line of range. Operates at night only. Seasonal.
14.3		043°52' 1068.6m from front.	F G	.....	24.2	11 White cylindrical tower, orange trapezoidal daymark, black vertical stripe. 17.0	
15	Light buoy A17	45 24 04.7 73 46 48.2	Q G	1s	.....	..... Green, marked "A17".	Winter spar. Seasonal. Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
16	Light buoy A18	45 24 15.3 73 46 55.3	Q R	1s	.....	..... Red, marked "A18".	Winter spar. Seasonal. Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)

SECTION 5 – Edition 09/2011
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
-----	------	--	--------------------------	--	-----------------------	--	---------------------------------

INLAND WATERS

16.1	Kahnawake range	45 24 10.3 73 47 45.7	F G	.....	9.9	5 Orange cylindrical tower, orange rectangular daymark, black vertical stripe. 4.8	Operates at night only. Seasonal.
16.2	Racon --. (G) X & S Band	266°36' 513.4m from front.	F G	.....	19.0	7 White cylindrical tower, orange trapezoidal daymark, black vertical stripe. 12.8	Visible in line of range. Operates at night only. Seasonal.
							Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
17	Experimental light buoy A21	45 23 54.8 73 47 10.6	Q G	1s	.....	..... Green spar, marked "A21".	Seasonal. (In place Year round.)
							Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
18	Experimental light buoy A20	45 23 54.1 73 47 23.2	Fl R	4s	.....	..... Red spar, marked "A20".	Experimental spar. Seasonal. (In place Year round.)
							Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
19	Experimental light buoy A25	45 23 10.7 73 48 10.6	Fl G	4s	.....	..... Green spar, marked "A25".	Experimental spar. Seasonal. (In place Year round.)
							Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
19.5	Experimental light buoy A24	45 23 15.9 73 48 15.2	Fl R	4s	.....	..... Red spar, marked "A24".	Experimental spar. Seasonal. (In place Year round.)
							Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
22	Light buoy A33	45 22 06.5 73 49 38	Fl G	4s	.....	..... Green, marked "A33".	Winter spar. Seasonal.
							Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
23	Light buoy A34	45 22 10.8 73 49 43.8	Fl R	4s	.....	..... Red, marked "A34".	Winter spar. Seasonal.
							Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
23.5	Light buoy A35	45 21 47.3 73 50 03.2	Fl G	4s	.....	..... Green, marked "A35".	Winter spar. Seasonal.
							Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
25	Light buoy A39	45 21 22.1 73 50 36.5	Q G	1s	.....	..... Green, marked "A39".	Winter spar. Seasonal.
							Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
26	Light buoy A40	45 21 25.4 73 50 51.5	Q R	1s	.....	..... Red, marked "A40".	Winter spar. Seasonal.
							Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)

SECTION 5 – Edition 09/2011
LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position ----- Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description ----- Height in meters above ground	Remarks ----- Fog Signals
INLAND WATERS							
27	Light buoy A45	45 20 57 73 51 42.4	Fl G	4s	.....	Green, marked "A45".	Winter spar. Seasonal. Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
28	Experimental light buoy A46	45 21 04.1 73 51 47.3	Fl R	4s	.....	Red spar, marked "A46".	Experimental spar. Seasonal. (In place Year round.) Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
29	Light buoy A51	45 20 29.2 73 52 55	Q G	1s	.....	Green, marked "A51".	Winter spar. Seasonal. (In place Year round.) Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
30	Light buoy A52	45 20 35.8 73 53 01.2	Fl R	4s	.....	Red, marked "A52".	Winter spar. Seasonal. (In place Year round.) Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
30.5	Pointe Fortier	Île Perrot (South). 45 21 10.9 73 53 45.4	F Y	.....	16.6	12 Square skeleton tower, orange rectangular daymark. 10.7	Visible on a bearing of 024°. Visible at the centre of the E. entrance to Beauharnois Lock. Operates at night only. Seasonal. Chart:1430 Edn 09/11(Q11-091)
262	Lighted spar buoy 95						Delete from list. Chart:1434 Edn 09/11(B11-020)
262	Light buoy 95	Off Ogden Island. 44 52 31.1 75 13 21.6	Fl G	4s	.....	Green, marked "95".	Winter spar. Seasonal. Chart:1434 Edn 09/11(B11-020)
2547 H33.4	Walrus Island (Fisher Strait)	Centre of island. 63 13 30 83 39 00	Fl W	6s	54.9	8 Skeleton tower, orange rectangular daymark, black vertical stripe. 9.8	Flash 1 s; eclipse 5 s. Radar reflector. Seasonal. Chart:5449 Edn 09/11(A11-018)
2549 H32	Coats Island Racon - . - . (C) X & S Band	On Carys Swan Nest, SE. point of island. 62 10 20 83 08 00	Fl W	6s	12.5	8 Red and white skeleton tower, orange rectangular daymark. 11.2	Flash 1 s; eclipse 5 s. Shoal water surrounds this point and should not be approached nearer than 5 miles. Radar reflector. Seasonal. Chart:5449 Edn 09/11(A11-018)

**CANADIAN COAST GUARD
MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET**

Date:

Name of Ship or Sender:.....

Address of Sender:

Street #

Street Name

Town / City:..... Prov / State: Postal Code / Zip Code:

Tel / Fax / E-mail address of sender (if appropriate):

Observation Date: Time (UTC):

Geographical Position:.....

Coordinate Position: Lat: Long:.....

Position Method: DGPS GPS with WAAS GPS Radar Other

Horizontal Datum Used: WGS 84 NAD 27 Other

Estimated Position Accuracy:.....

Chart #: Datum: NAD 27 NAD 83

Chart Edition: Last Correction applied:

Publications affected: (Quote Volume and page):.....

*Full details (Attach additional sheets as necessary)

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes are observed in aids to navigation, or corrections to publications are seen to be necessary.

In the case of new or suspected dangers to navigation, it is important that all details be given in order to aid with future investigations. Items of interest include heights, depths, physical description, type of bottom and equipment method used to position the item. It is helpful to mark details on chart, which will be promptly replaced by the Canadian Hydrographic Service.

Reports should be made to the nearest Marine Communications and Traffic Services Centre (MCTS) and should be confirmed in writing to:

Director, Navigation Systems
Canadian Coast Guard
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario, K1A 0E6

In the case of information concerning aids to navigation or the List of Lights, Buoys and Fog Signals.

atn-aln@dfo-mpo.gc.ca

OR

Dominion Hydrographer
Canadian Hydrographic Service
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario, K1A 0E6

In the case of new or suspected dangers to navigation or where corrections to "Sailing Directions" appear to be necessary.

CHSINFO@DFO-MPO.GC.CA

Or general questions on Coast Guard programs or services please send an e-mail message to:

info@dfo-mpo.gc.ca

(Please include your postal code and e-mail address)